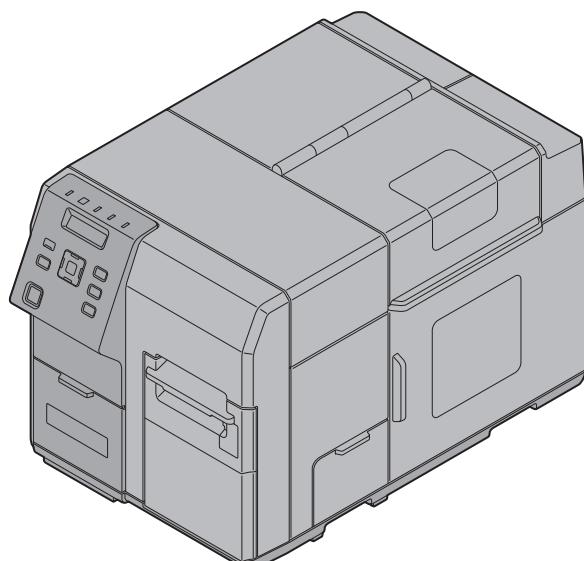


TM-C7500

TM-C7500G

Guia de instalação

| | |
|------------------------------------|----|
| Antes de utilizar o produto..... | 2 |
| Nomes e funções das peças..... | 7 |
| Funcionamento básico | 11 |
| Configuração..... | 12 |
| Definir a impressora | 29 |
| Resolução de problemas..... | 31 |
| Especificações..... | 35 |
| Produtos e opções consumíveis..... | 36 |
| Anexo..... | 38 |



Antes de utilizar o produto

Este manual descreve as operações de configuração deste produto, desde a instalação até ao estado do modo de espera da impressão. Leia este manual com atenção antes de utilizar este produto.

Para obter mais informações sobre as funções e o procedimento de funcionamento deste produto e software, informações sobre manutenção e resolução de problemas, consulte o *Technical Reference Guide (Guia de referência técnica)*.

Pode também utilizar o *Install Navi* para configurar este produto facilmente.

Precauções de Segurança

Os símbolos indicados abaixo são utilizados neste manual para assegurar a utilização adequada e em segurança deste produto para evitar perigos nos clientes e noutras pessoas, assim como danos materiais. Os símbolos indicam os níveis de precaução, como descrito abaixo. Antes de ler este manual, assegure-se que comprehende por completo o respectivo significado.



AVISO:

Se ignorar este símbolo e manusear o produto incorrectamente, podem ocorrer ferimentos graves ou a morte.



CUIDADO:

Se ignorar este símbolo e manusear o produto incorrectamente, podem ocorrer ferimentos e danos materiais.



Notas:

Indica notas adicionais e outras informações úteis.

Cuidados relacionados com a instalação



AVISO:

- Não obstrua os orifícios de ventilação deste produto. Se o fizer, pode resultar na acumulação de calor no produto e dar origem a um incêndio.*** ("Parte de trás" na página 10)
- Não tape o produto com um pano ou instale-o num local com pouca ventilação. Certifique-se de que o espaço de instalação está de acordo com as especificações neste manual.*** ("Local adequado para instalação" na página 13)



CUIDADO:

- Não instale/armazene o produto num local instável ou sujeito a vibração de outros dispositivos. O equipamento pode cair ou ceder e partir ou provocar ferimentos.***
- Não instale o produto num local exposto a fumo de óleo ou pó ou num local húmido. Se o fizer, pode ocorrer um choque eléctrico ou um incêndio.***
- Adopte uma postura natural quando levantar este produto. Se levantar o produto adoptando uma postura inadequada pode sofrer ferimentos.***
- Não transporte o produto sozinho. São necessárias duas ou mais pessoas quando desembalar ou mover o produto. Este produto pesa cerca de 37 kg.*** ("Especificações" na página 35)
- Quando levantar o produto, segure as peças do produto especificadas neste manual. Caso contrário, o produto pode cair ou pode ficar com os dedos presos quando baixar o produto, dando origem a ferimentos.*** ("Instalar a impressora" na página 12)

Cuidados relacionados com a fonte de alimentação

AVISO:

- Certifique-se de que utiliza a tensão indicada.** ( "Especificações" na página 35)
- Não permita a acumulação de pó ou materiais estranhos na ficha de alimentação. A acumulação de pó ou materiais estranhos pode causar um choque eléctrico ou incêndio.**
- Insira a ficha de alimentação com firmeza na tomada. Se não inserir a ficha com firmeza na tomada, isso pode causar um choque eléctrico ou um incêndio.**
- No que respeita ao cabo de alimentação, utilize o cabo incluído ou um indicado. Além disso, só deve utilizá-lo para o dispositivo indicado.**
- Não utilize um cabo de alimentação danificado. Se o fizer, pode ocorrer um choque eléctrico ou um incêndio.**
Se o cabo de alimentação estiver danificado, contacte um serviço de assistência da Seiko Epson para obter aconselhamento. Siga os seguintes pontos para não danificar o cabo de alimentação:
 - Não modifique o cabo de alimentação.
 - Não coloque objectos pesados em cima do cabo de alimentação.
 - Não dobre, torça ou puxe com força o cabo de alimentação.
 - Não coloque a ficha de alimentação perto de um dispositivo de aquecimento.
- Não segure a ficha de alimentação com as mãos molhadas. Se o fizer, pode ocorrer um choque eléctrico.**
- Não ligue demasiados cabos de alimentação numa única tomada. Pois isto pode causar incêndio.**
- Desligue periodicamente a ficha de alimentação da tomada e limpe a área à volta e entre as lâminas. Se deixar uma ficha de alimentação ligada na tomada durante um período longo, pode acumular-se pó na raiz da lâmina, dando origem a um curto-círcito ou incêndio.**
- Segure a ficha e não puxe o cabo quando desligar a ficha de alimentação da tomada. Se puxar o cabo pode danificá-lo ou deformar a ficha, dando origem a um choque eléctrico ou um incêndio.**

CUIDADO:

- Para maior segurança, desligue este produto se não o for utilizar durante um longo período.*

Cuidados relacionados com manuseamento

AVISO:

- Não utilize este produto num local com substâncias voláteis como álcool ou diluente ou perto de chamas. Se o fizer, pode ocorrer um choque eléctrico ou um incêndio.**
- Se o produto emitir fumo, um odor estranho ou um ruído invulgar, desligue-o imediatamente. O uso contínuo pode causar um choque eléctrico ou um incêndio. Desligue imediatamente o produto da tomada se ocorrer uma avaria ou outro problema e contacte o seu vendedor ou o Serviço de Assistência a Clientes da Seiko Epson.**
- Desligue o produto de imediato se derramar água ou outro líquido neste produto. O uso contínuo pode causar um choque eléctrico ou um incêndio. Desligue imediatamente o produto da tomada e contacte o seu vendedor ou o Serviço de Assistência a Clientes Seiko Epson.**
- Nunca desmonte ou repare este produto. Alterar este produto pode resultar em danos ou incêndio.**

- Não utilize este produto num ambiente com gases inflamáveis ou explosivos. Não utilize aspersores aerossóis que contenham gás inflamável no interior ou em torno deste produto. Pois isto pode causar incêndio.**
- Não ligue os cabos segundo outras instruções a não ser as mencionadas neste manual. Pois isto pode causar incêndio. Pode também danificar outros dispositivos.**
( "Ligar o cabo de alimentação" na página 14, "Ligar o cabo de interface" na página 14)
- Não toque nas áreas no interior do produto que não estejam mencionadas neste manual. Se o fizer, pode ocorrer um choque eléctrico ou sofrer queimaduras.**
- Não insira materiais metálicos ou inflamáveis nem permita que caiam dentro do produto. Se o fizer, pode ocorrer um choque eléctrico ou um incêndio.**

CUIDADO:

- Não deixe que as pessoas se coloquem em cima do produto nem coloque objectos pesados em cima do mesmo. O equipamento pode cair ou ceder e partir ou provocar ferimentos.**
- Instale os cabos e produtos opcionais na direcção adequada de acordo com os procedimentos adequados. Se não instalar o equipamento correctamente, isso pode dar origem a um incêndio ou ferimentos. Siga as instruções indicadas neste manual para instalá-las correctamente.**
( "Ligar o cabo de alimentação" na página 14, "Ligar o cabo de interface" na página 14)
- Antes de deslocar o produto, desligue o produto e retire a ficha da tomada e certifique-se de que todos os cabos estão desligados. Se não o fizer, pode danificar um cabo, o que pode dar origem a um choque eléctrico ou incêndio.**
- Não armazene ou transporte o produto numa posição inclinada, de pé ou ao contrário. Se o fizer, pode ocorrer uma fuga de tinta.**

Cuidados a ter com o tinteiro

CUIDADO:

- Os tinteiros que podem ser utilizados variam consoante o número de modelo do produto. Utilize um tinteiro que corresponda ao número de modelo da sua impressora.**
( "Especificações" na página 35, "Tinteiro" na página 36)
- Não toque no chip IC no tinteiro. Se o fizer, pode ocorrer uma avaria de funcionamento/impressão.**
- Este produto utiliza tinteiros equipados com um IC que monitoriza a quantidade de tinta utilizada por cada tinteiro. Os cartuchos são utilizáveis, mesmo que tenham sido removidos e reinstalados. Porém, se retirar e voltar a instalar um tinteiro com uma quantidade reduzida de tinta, não pode ser utilizado novamente. Parte da tinta é consumida sempre que os tinteiros são instalados porque o produto verifica automaticamente a respectiva fiabilidade.**
- Instale todos os tinteiros. A impressão só é possível se estiverem instalados todos os tinteiros.**
- Uma vez que os tinteiros são concebidos para deixar de funcionar quando a tinta esgotar para manter a qualidade da cabeça de impressão, uma pequena quantidade da tinta permanece no tinteiro usado.**
- Além disso, todas as cores da tinta são consumidas para as operações de manutenção quando um tinteiro é substituído e para a limpeza da cabeça de impressão.**
- Não desligue o produto ou abra a tampa do tinteiro quando colocar tinta (o LED  (Alimentação) começa a piscar). Se abrir a tampa a tinta é recarregada, resultando num maior consumo de tinta. Além disso, pode causar uma avaria em termos de impressão.**

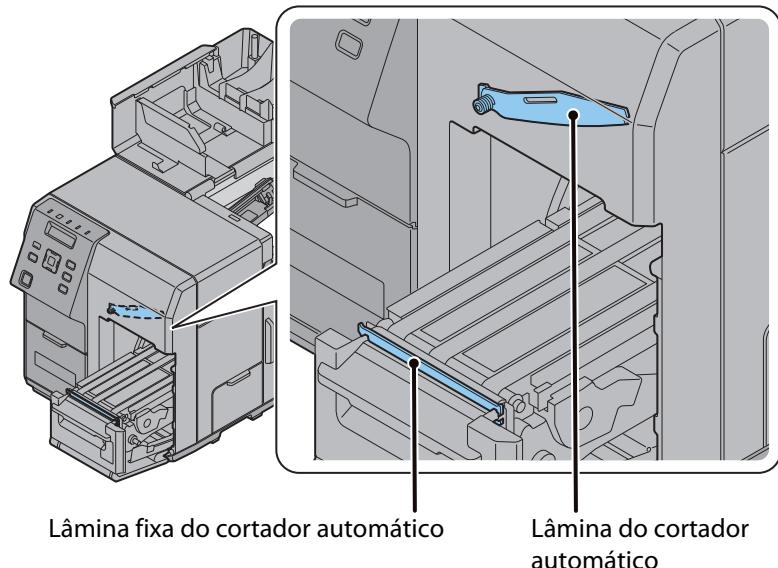
- Mesmo em termos de impressão monocromática (a impressão de imagens a preto e branco), todas as cores da tinta são utilizadas numa operação concebida para manter a qualidade da impressão e da cabeça de impressão.
- Não desmonte o tinteiro. Se o fizer, a tinta pode ficar colada nos olhos e pele.
- Não desmonte nem remodele o tinteiro. Se o fizer, pode ocorrer uma avaria de impressão.
- O uso de um tinteiro antiga pode resultar numa qualidade de impressão reduzida. Use o tinteiro seis meses depois de abrir a embalagem. O período de utilização dos tinteiros está impresso na embalagem dos tinteiros individuais.
- Se a tinta entrar em contacto com a pele, olhos ou a boca, efectue o seguinte.
 - Se entrar em contacto com a pele, lave-a com sabão e água.
 - Se a tinta entrar em contacto com a pele, lave-a de imediato com água. Se deixar a tinta como está, a vista pode ficar vermelha ou ocorrer uma leve inflamação. Se ocorrer algo de incorrecto, consulte um médico de imediato.
 - Se entrar tinta na boca, cuspa-a de imediato e consulte um médico.
- Pode haver tinta à volta da porta de fornecimento de tinta no tinteiro removido. Tenha cuidado para não manchar a secretária ou outra superfície.
- Não retire o tinteiro, excepto quando substituí-lo.
- Só deve abrir a embalagem do tinteiro quando estiver pronto para instalá-lo no produto.
- Não agite demasiado o tinteiro. Pode ocorrer uma fuga no tinteiro se o agitar demasiado ou empurrar a parte lateral com demasiada força.
- Não deixe cair objectos estranhos dentro da parte de instalação equipamento. Se o fizer, pode ocorrer uma avaria de impressão. Retire quaisquer objectos que possam cair na parte de instalação e tenha cuidado para não danificar a parte de instalação.
- Quando colocar a tinta pela primeira vez (imediatamente após a compra), há um consumo de tinta quando coloca o bocal da cabeça de impressão (orifícios de descarga da tinta) para a preparação para impressão. É por este motivo que o número de folhas imprimíveis pode ser inferior ao número de tinteiros que vão ser instalados posteriormente.
- Se desligar o botão de alimentação do produto, a cabeça de impressão é fechada automaticamente, para impedir que a tinta seque. Depois de instalar os tinteiros, assegure-se que desliga o produto através do botão de alimentação quando não utilizar o produto. Não puxe a ficha de alimentação ou accione o interruptor enquanto a alimentação estiver ligada.
- A impressão em papel impermeável, como papel couché, de secagem lenta, pode causar manchas de impressão. Além disso, a impressão em papel lustroso* pode causar dedadas no papel ou a tinta pode colar aos seus dedos quando tocar-lhe. Escolha papel que não fique manchado. (*: A única impressora que pode utilizar papel lustroso é a TM-C7500G.)
- Mantenha os cartuchos afastados do alcance das crianças.
- É recomendável armazenar os cartuchos de tinta num local fresco e escuro.
- Se o cartucho de tinta for armazenado num local frio durante um período prolongado, deixe-o aquecer durante pelo menos 3 horas antes de utilizá-lo.
- Se mover ou transportar o produto depois dos cartuchos de tinta terem sido instalados, deixe-os assim durante o processo de deslocação ou transporte.

Etiqueta de aviso

A etiqueta de aviso no produto indica a seguinte precaução.

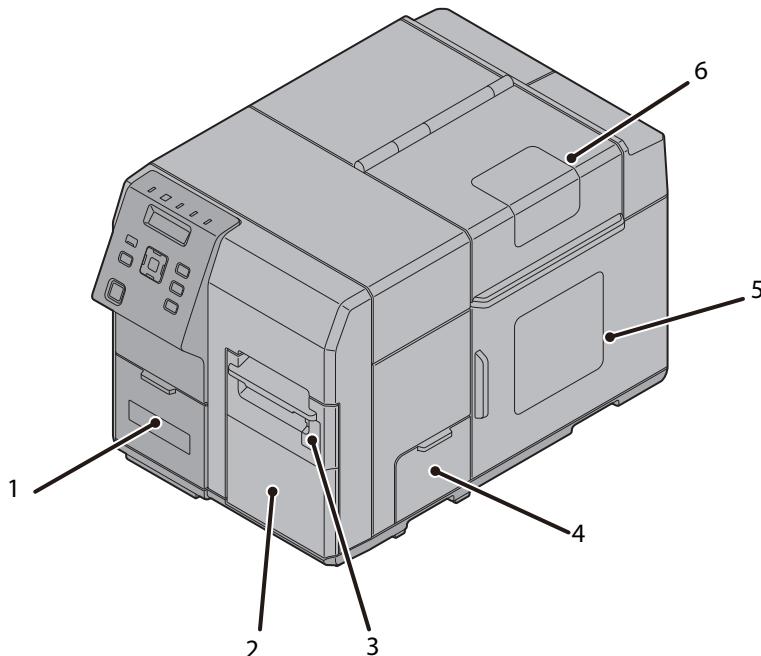


Tenha cuidado para não ferir os seus dedos na lâmina do cortador automático.



Nomes e funções das peças

Lado dianteiro



1 Tampa do tinteiro

Abra esta tampa para instalar/substituir o tinteiro.

(☞ "Instalar o tinteiro" na página 15)

2 Tampa dianteira

Abra esta tampa para retirar papel encravado. (☞ "O papel está encravado" na página 31)

3 Tampa de ligação do enrolador

Abra esta tampa para instalar o rebobinador (opcional). (☞ "Enrolador" na página 37)

4 Tampa da caixa de manutenção

Abra esta tampa para instalar/substituir a caixa de manutenção.

5 Tampa do papel em rolo

Abra esta tampa para colocar o papel em rolo. (☞ "Inserir o papel em rolo" na página 18)

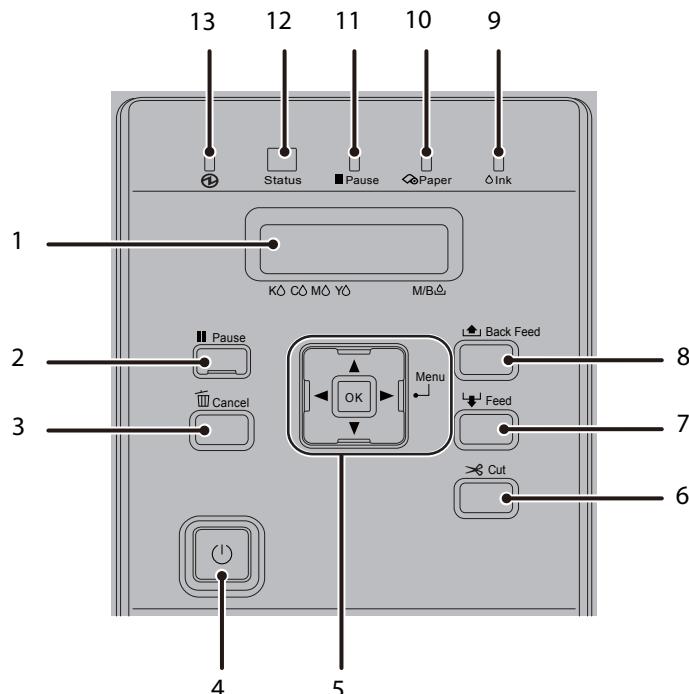
6 Tampa para colocar o papel

Abra esta tampa para colocar o papel em rolo ou o papel contínuo.

(☞ "Inserir o papel em rolo" na página 18)

Para obter mais informações sobre como colocar o papel contínuo, consulte o *Technical Reference Guide* (*Guia de referência técnica*).

Painel de operação



1 LCD

Mostra os menus e mensagens.

2 Botão Pause (Pausa)

Prima este botão durante a impressão para colocar a impressão em pausa depois de ser impressa uma página.

Prima este botão quando a impressora estiver no modo de pausa (quando o LED de Pause (Pausa) estiver ligado) para retomar o funcionamento da impressora e fazer com que a impressora volte para o estado de espera.

3 Botão Cancel (Cancelar)

Prima este botão durante menos de três segundos quando a impressora estiver em pausa (quando o LED de Pause (Pausa) estiver ligado) para cancelar o primeiro trabalho de impressão. Prima este botão durante três segundos ou mais para cancelar todos os trabalhos de impressão.

A impressora volta para o estado de espera de impressão se premir o botão enquanto um menu estiver a ser executado.

4 Botão (Alimentação)

Liga/desliga a impressora. ("Ligar/desligar" na página 11)

5 Seleccionar/definir um botão

Utilize este botão para seleccionar/definir os menus e itens apresentados no LCD.

► Botão (Menu): Mostra o ecrã do menu.

◀ Botão: Mostra o menu anterior.

▲ • ▼ Botão: Utilize este botão para seleccionar menus e itens.

Botão OK: Executa o menu e o item seleccionados.

6 Botão Cut (Cortar)

Corta o papel.

7 Botão Feed (Alimentação)

Prima este botão durante menos de três segundos para inserir uma página de papel.

Prima este botão durante três segundos ou mais para inserir o papel de maneira contínua.

8 Botão Back Feed (Alimentação traseira)

Só deve premir este botão quando substituir o papel.

Depois de cortar o papel impresso utilizando o botão Cortar, mantenha premido o botão Back Feed (Alimentação traseira) para inserir papel pela parte traseira para que possa puxar o papel para fora.

9 LED Ink (Tinta)

Fica intermitente nas seguintes condições:

- A quantidade de tinta é reduzida.
- A caixa de manutenção está quase cheia.

Acende-se nas seguintes condições:

- A tampa do tinteiro/caixa de manutenção está aberta.
- Não está definido um tinteiro/caixa de manutenção.
- Está na altura de substituir o tinteiro.
- Está na altura de substituir a caixa de manutenção.

10 LED Paper (Papel)

Acende-se quando a impressora não tem papel ou o papel está encravado ou quando a Tampa para colocar o papel, a Tampa do papel em rolo ou a Tampa dianteira estão abertas.

11 LED Pause (Pausa)

Acende-se/fica intermitente quando a impressora estiver em pausa. ( "O LED Status/Pause (Estado/Pausa) está aceso/intermitente a âmbar" na página 31)

12 LED Status (Estado)

Acende-se/fica intermitente quando a impressora estiver a funcionar correctamente.

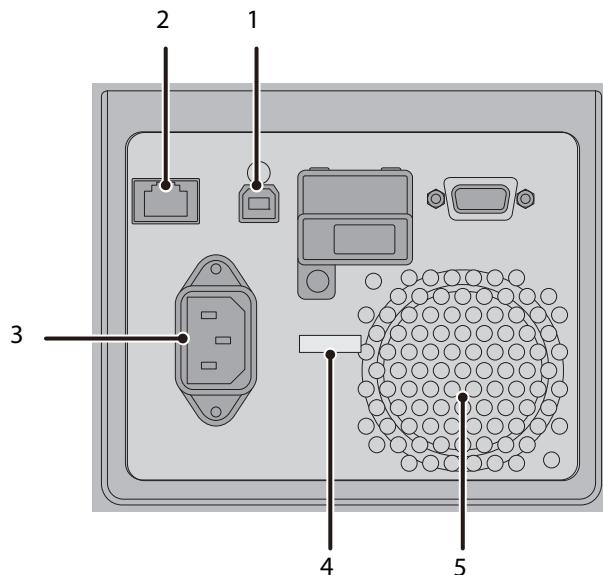
Acende-se/fica intermitente se ocorrer um erro na impressora. ( "O LED Status/Pause (Estado/Pausa) está aceso/intermitente a âmbar" na página 31)

13  LED (Alimentação)

Acende-se quando a impressora é ligada.

Fica intermitente durante a impressão ou carregamento da tinta.

Parte de trás



| | |
|----------|----------------------|
| 1 | Conecotor USB |
|----------|----------------------|

Para ligar um cabo USB.

| | |
|----------|---------------------------|
| 2 | Conecotor Ethernet |
|----------|---------------------------|

Para ligar um cabo de rede local.

| | |
|----------|-------------------|
| 3 | Entrada AC |
|----------|-------------------|

Para ligar um cabo de alimentação.

| | |
|----------|----------------|
| 4 | Fixador |
|----------|----------------|

Passe o cabo USB através deste fixador para evitar que o cabo USB se desligue.

| | |
|----------|--------------------------------|
| 5 | Orifícios de ventilação |
|----------|--------------------------------|

Expele o calor gerado no produto para evitar o aumento interno da temperatura. Permite uma folga de 10 cm ou mais no orifício de ventilação quando instalar o produto.

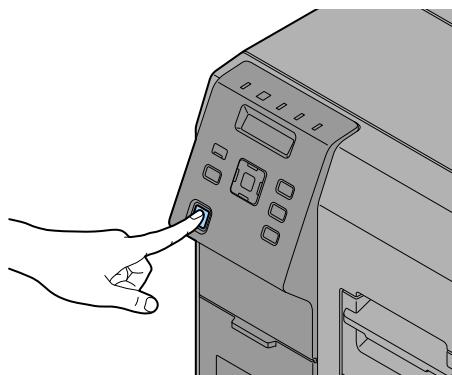
Funcionamento básico

Ligar/desligar

Esta secção descreve como ligar/desligar o produto.

Ligar

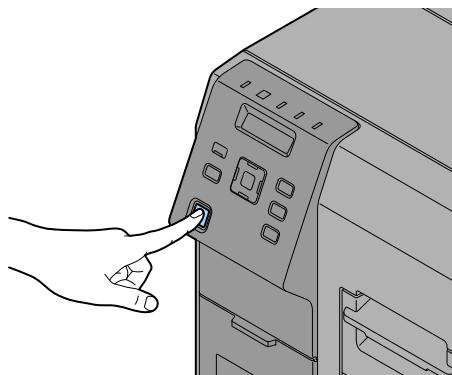
Prima o botão (Alimentação).



O LED (Alimentação) acende-se e a alimentação é ligada.

Desligar

Mantenha premido o botão (Alimentação) durante um segundo ou mais.



O LED (Alimentação) desliga-se e a alimentação é desligada.

Configuração

Retirar a fita de protecção

A fita de protecção é aplicada para protecção contra choque durante o transporte. Retire a fita antes de efectuar a instalação.



Notas:

A fita de protecção e a embalagem são necessárias para transporte. Guarde-as num local seguro.

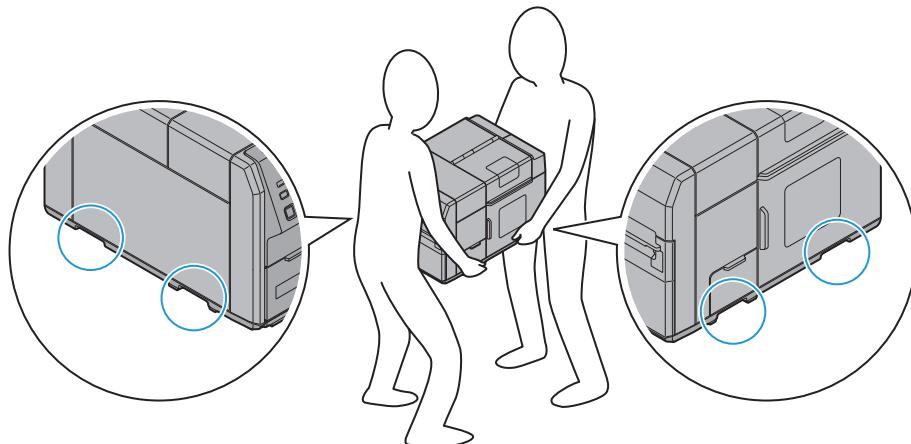
Instalar a impressora

Garanta espaço suficiente num local adequado para instalação.



CUIDADO:

- São necessárias duas pessoas para levantar este produto.



- Este produto pesa cerca de 37 kg. Quando levantar este produto, coloque-o entre duas pessoas, como indicado na figura abaixo e segure pelas saliências em ambos os lados do produto. Se transportar o produto por outras partes pode danificar o produto. Quando colocar o produto no chão, tenha cuidado para não prender os dedos entre o produto e a superfície instalada.
- Adopte uma postura natural para levantar este produto, por exemplo, dobrando os joelhos o suficiente. Se levantar o produto adoptando uma postura inadequada, o utilizador pode sofrer ferimentos ou danos no produto.
- Quando transportar o produto, não incline o produto num ângulo superior a 10 graus em qualquer sentido. Se o fizer, pode ocorrer um acidente.
- Não coloque objectos pesados em cima deste produto. Se aplicar força excessiva no produto, pode ocorrer uma falha.

Local adequado para instalação

Instale este produto num local com as seguintes características:

- Superfície estável e nivelada com capacidade para suportar o peso do produto (aprox. 37 kg).*
- Área superior à superfície inferior do produto.*
- Local bem ventilado com uma folga de 10 cm ou mais a partir do orifício de ventilação na parte traseira do produto.*
- Local sem vibração e impacto.*
- Local com uma saída de alimentação específica.*
- Local onde pode colocar e retirar papel sem dificuldade.*
- Local com espaço suficiente à volta do produto para permitir a instalação de acessórios, substituição de consumíveis e limpeza diária.*
- Num local que tenha as seguintes condições:*

| | |
|--------------------|---|
| Temperatura | Em funcionamento: 5 a 35 °C Armazenamento: - 20 a 40 °C (a 40 °C: até 1 mês) |
| Humidade | Em funcionamento: HR entre 20 e 80% Armazenamento: HR entre 5 e 85% (sem condensação) |

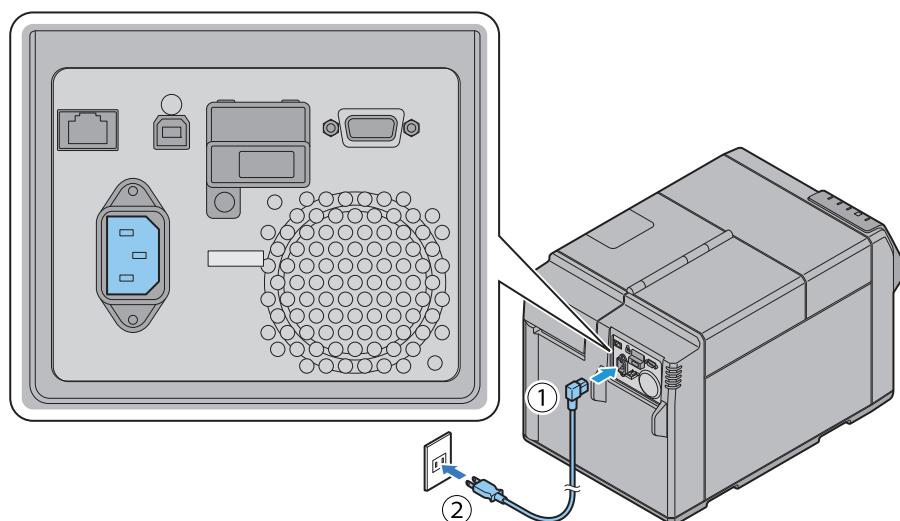
Ligar o cabo de alimentação

Ligue o cabo de alimentação de acordo com os passos indicados abaixo.

AVISO:

- Certifique-se de que utiliza a tensão indicada.** (☞ "Especificações" na página 35)
- Assegure-se de que instala este produto perto de uma tomada para que possa desligar o produto de imediato se ocorrer alguma falha ou outro problema.**

1. Insira o conector do cabo de alimentação com firmeza na entrada AC no produto até à parte inferior.
2. Insira por completo e com firmeza a ficha de alimentação na tomada.

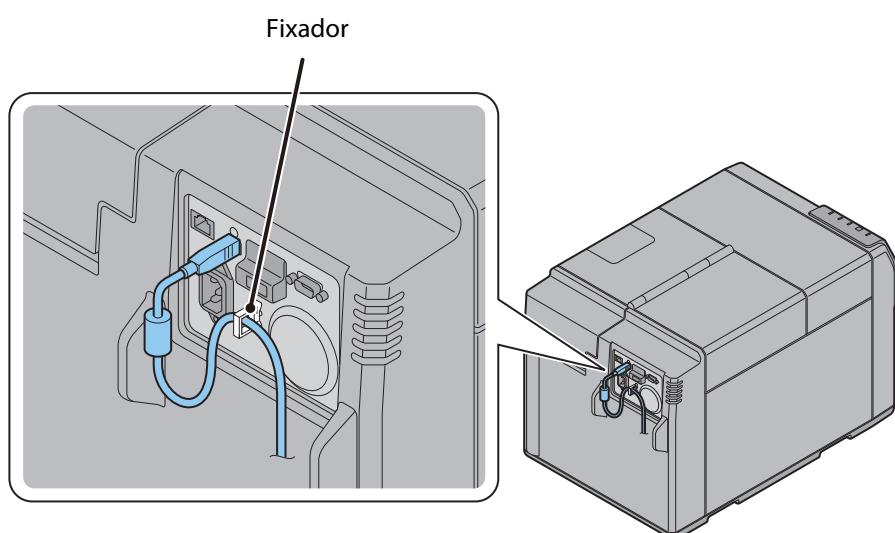


Ligar o cabo de interface

Ligue o cabo de interface que pretende utilizar no conector na parte traseira da impressora.
(☞ "Parte de trás" na página 10)

CUIDADO:

Quando utilizar um cabo USB cable, passe-o através do fixador para impedir que se deslique acidentalmente.



Instalar o tinteiro

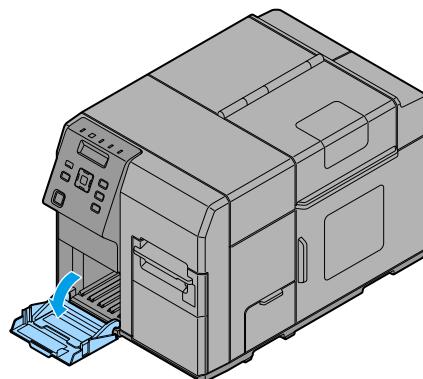
Instale o tinteiro de acordo com os passos indicados abaixo.



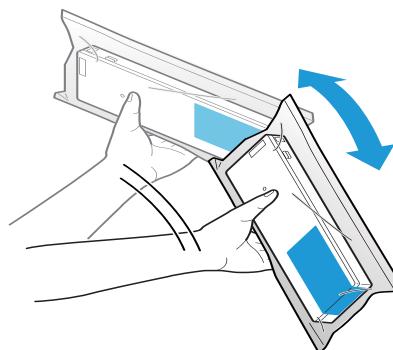
Leia com atenção as instruções de manuseamento antes de instalar o tinteiro.

(☞ "Cuidados a ter com o tinteiro" na página 4, "Tinteiro" na página 36)

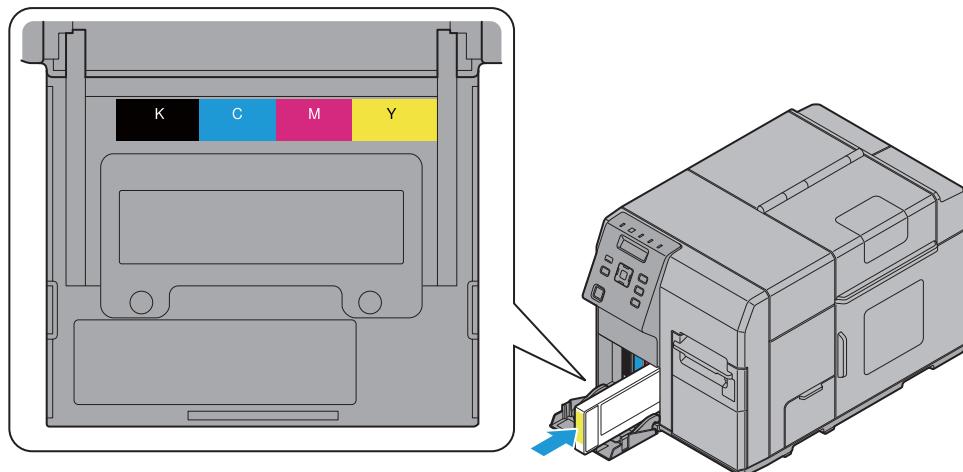
1. Ligue a impressora. (☞ "Ligar" na página 11)
2. Abra a tampa do tinteiro.



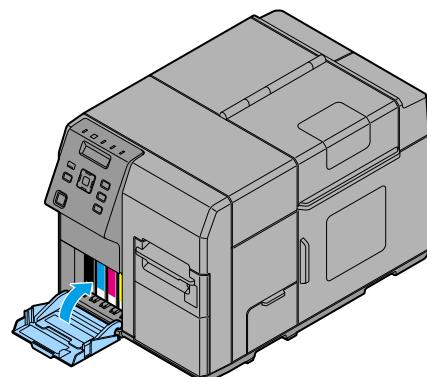
3. Agite a embalagem do tinteiro quatro ou cinco vezes antes de abri-la.



4. Empurre todos os tinteiro das quatro cores com cuidado para dentro do produto até encaixarem. Verifique a cor da etiqueta do tinteiro e da etiqueta do suporte do tinteiro e corresponda os tinteiros com cada cor.



5. Feche a tampa do tinteiro.



6. Prima o botão Pause (Pausa).

O carregamento da tinta é iniciado. O LED  (Alimentação) fica intermitente durante o carregamento da tinta.

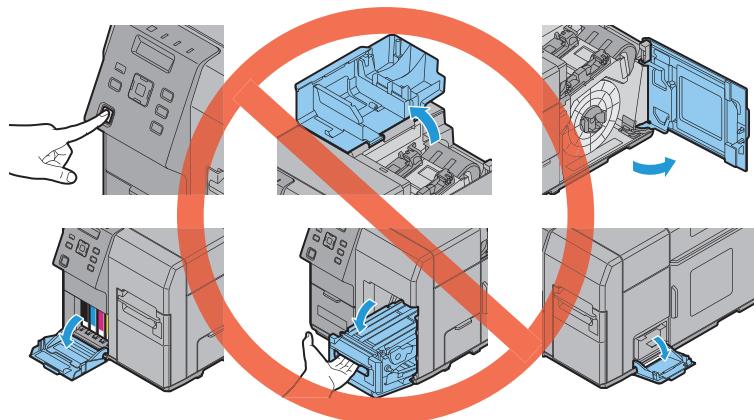
 **Notas:**

O tinteiro incluído na embalagem do produto é utilizado para o carregamento inicial. A impressora utiliza tinta para preparação a impressão quando o tinteiro é instalado pela primeira vez.

São necessários pelo menos 10 minutos para carregar a tinta. O tempo de carregamento da tinta varia consoante as condições.

 **CUIDADO:**

Nunca abra qualquer tampa do produto nem o desligue durante o carregamento da tinta (quando o LED  (Alimentação) estiver intermitente). Se o fizer durante o carregamento da tinta, a impressora irá consumir uma grande quantidade de tinta, o que pode implicar a substituição do tinteiro antes do carregamento ser concluído.

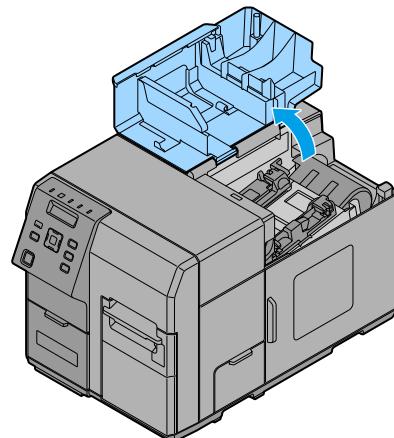


Quando o carregamento da tinta é concluído, o LED  (Alimentação) para de piscar e fica aceso.

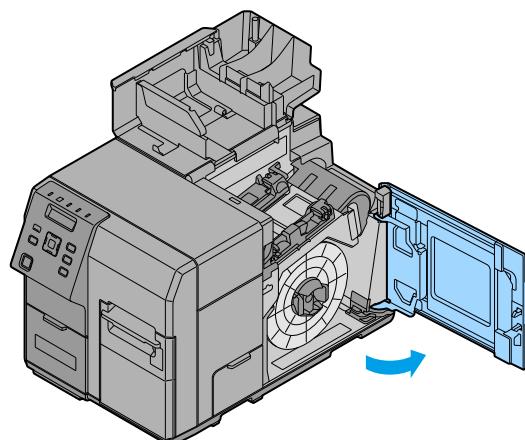
Inserir o papel em rolo

Instale o papel em rolo de acordo com os passos indicados abaixo.

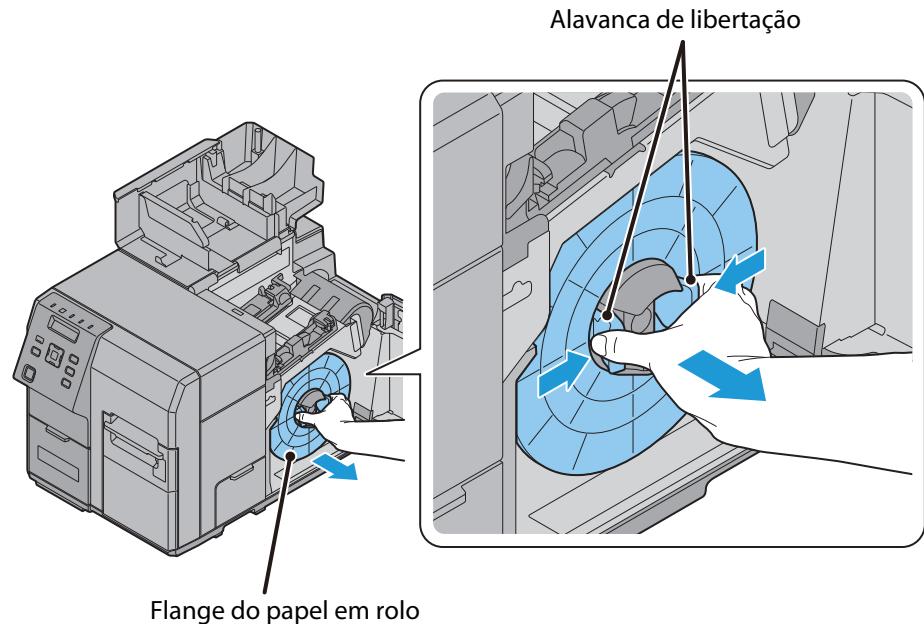
1. Certifique-se de que a impressora está ligada. (["Ligar" na página 11](#))
2. Abra a tampa de inserção do papel.



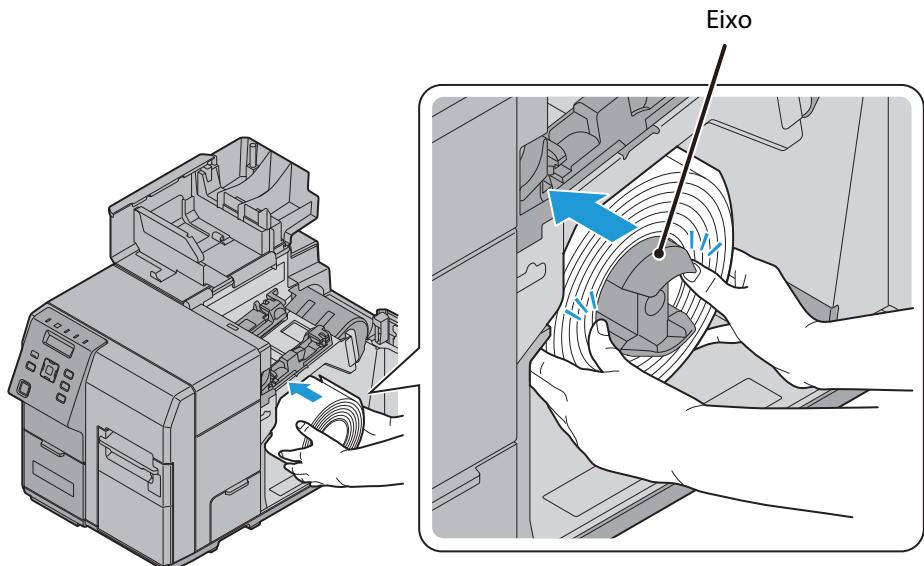
3. Abra a tampa do papel em rolo.



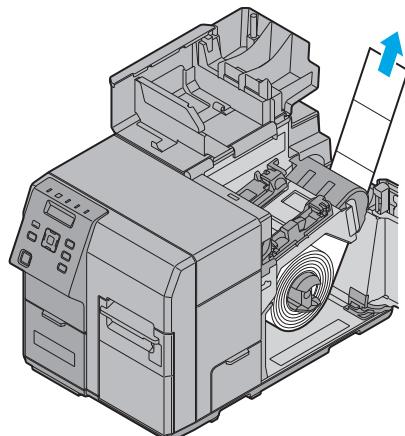
4. Puxe a flange do papel em rolo para fora, mantendo premida a alavanca de libertação da flange do papel em rolo entre os dedos.



5. Fixe o papel em rolo no eixo e empurre o núcleo do papel em rolo o mais possível para que devidamente encaixado.

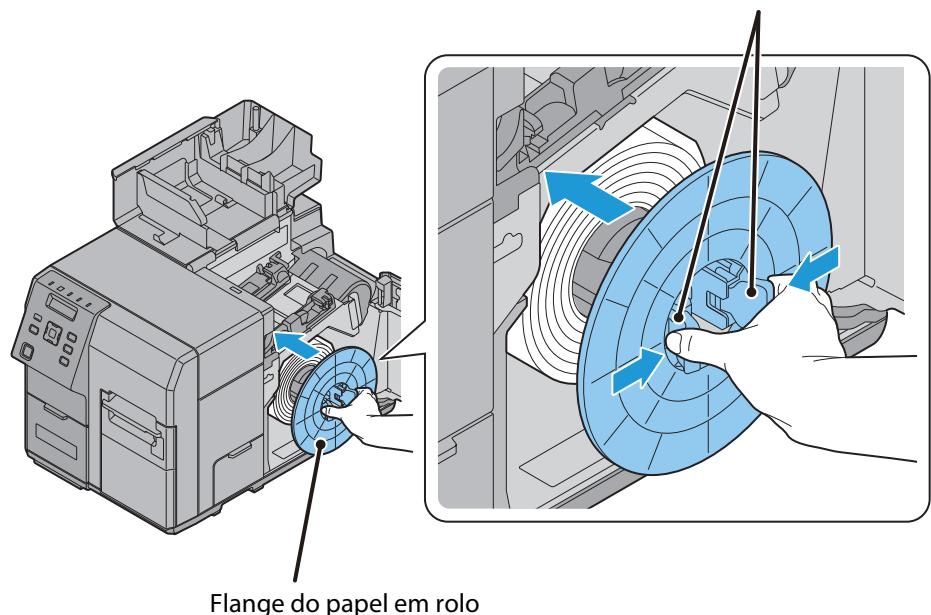


6. Puxe para fora a extremidade do papel em rolo.

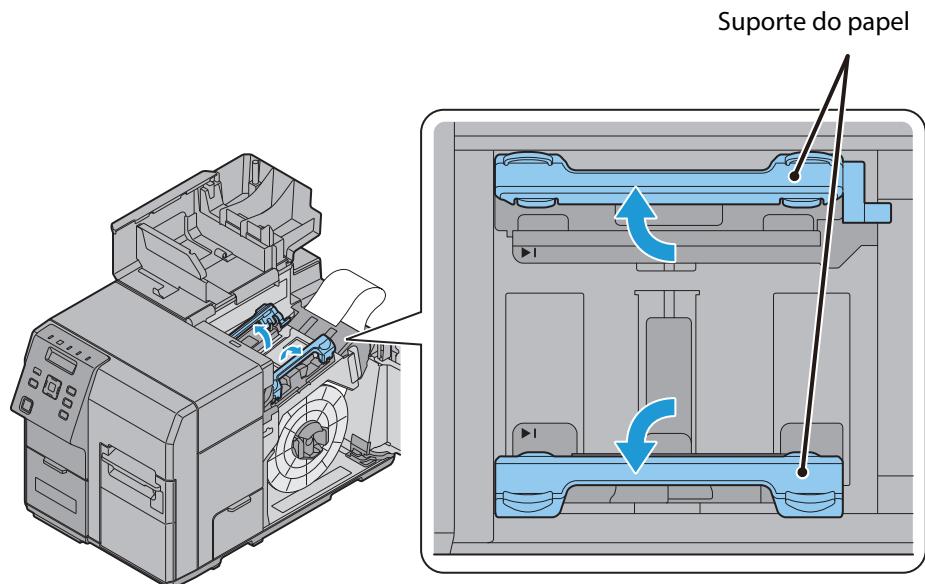


7. Prenda a flange do papel em rolo no eixo, mantendo premida a alavanca de libertação da flange do papel em rolo entre os dedos. Empurre flange na parte inferior para alinhá-la com a largura do papel em rolo.

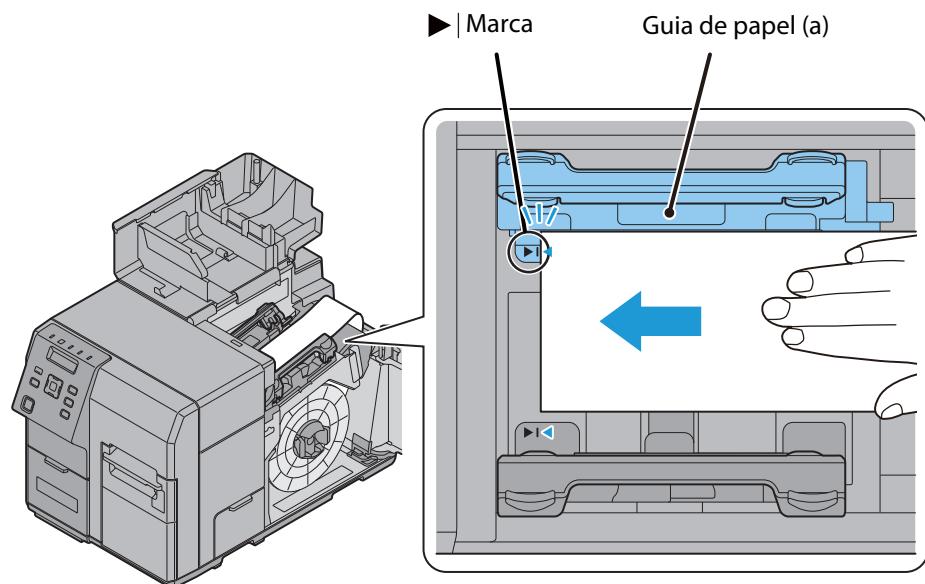
Alavanca de libertação



8. Abra o suporte do papel no interior da tampa de inserção do papel.



9. Insira o papel ao longo da guia de papel (a).
Alinhe a extremidade do papel com a marca ► | .

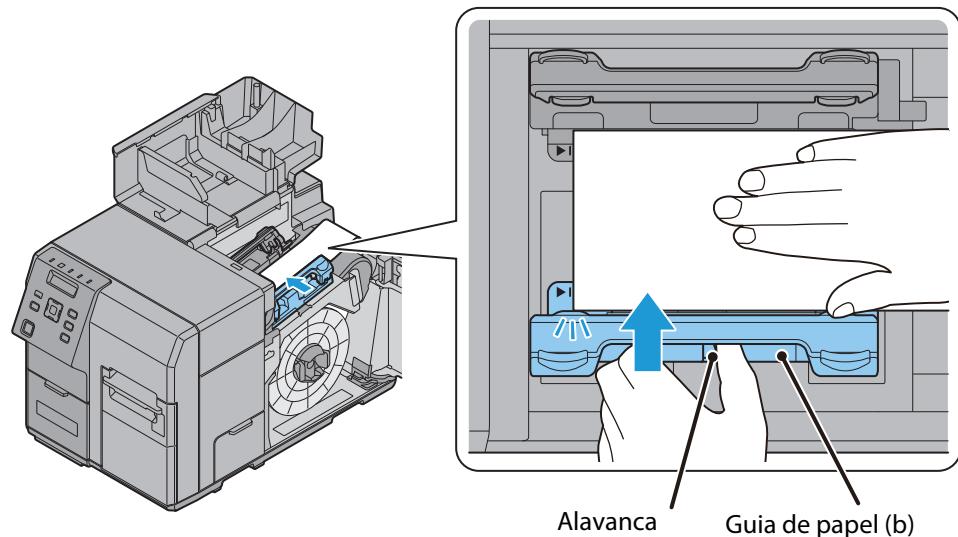


! CUIDADO:

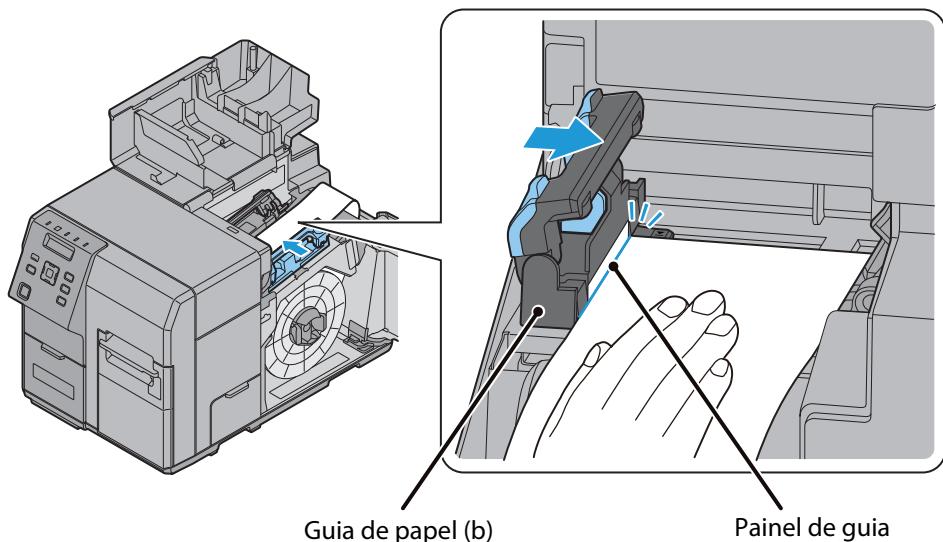
Certifique-se de que não existem deformações, como dobras, fendas, dobras ou descascamento na margem do papel.

Se inserir papel deformado, isso pode dar origem a uma alimentação incorrecta do papel, impressões desalinhadas ou encravamentos de papel.

10. Segure no papel para não se deslocar. Desloque a guia de papel (b) para alinhá-la com a largura do papel à medida que empurra a alavanca da guia de papel (b).

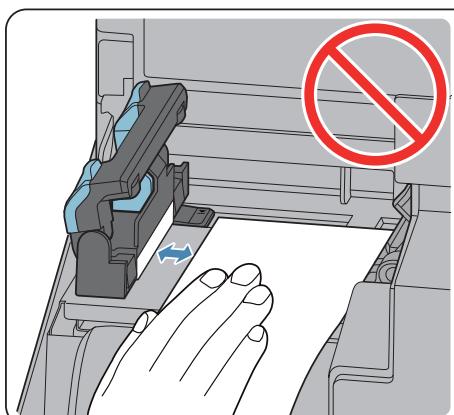


11. Ajuste o painel de guia da guia do papel (b) para que fique alinhado na perfeição com a extremidade do papel.



⚠ CUIDADO:

Se o painel de guia não corresponder à largura do papel, a impressão pode ficar desalinhada ou o papel pode ficar encravado. Tenha em atenção o seguinte:



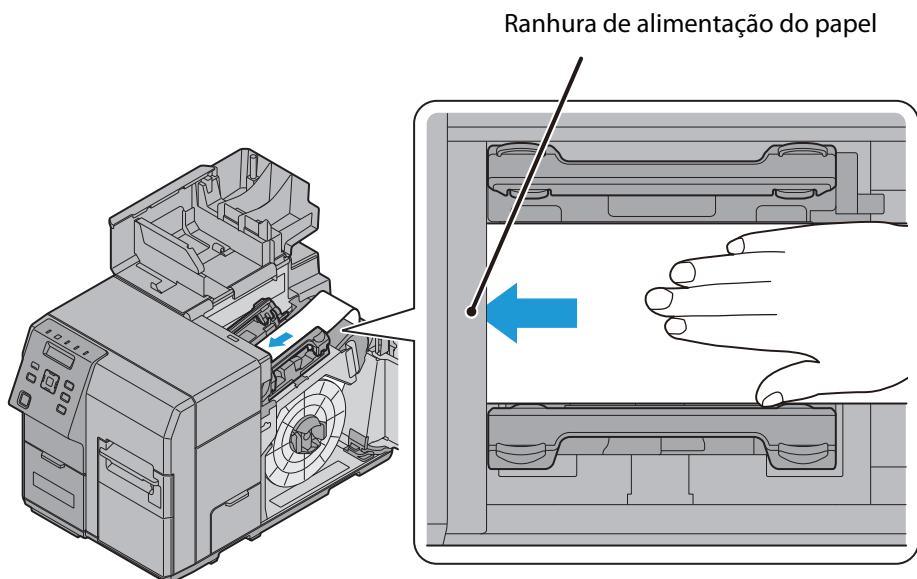
- **Não permita que haja uma folga entre o painel de guia e a extremidade do papel.**



- **Não pressione o painel de guia com força contra a extremidade do papel.**

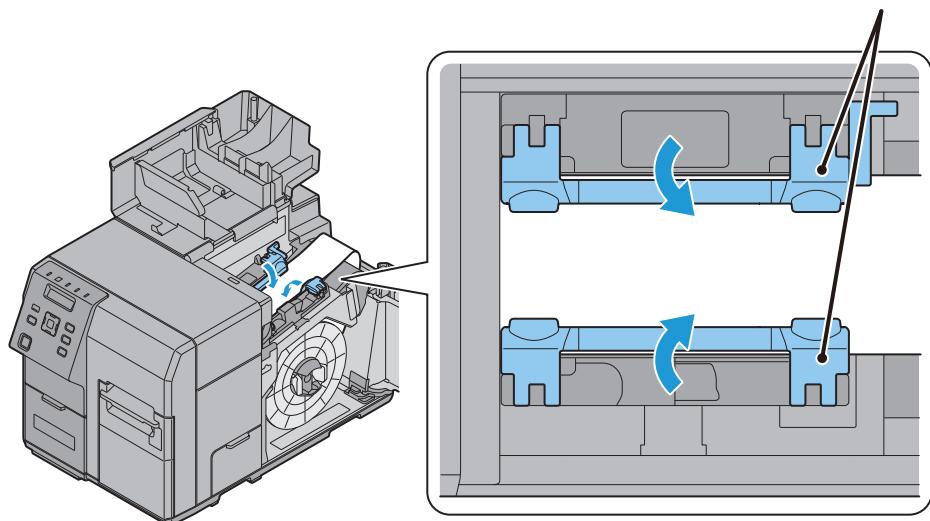
12. Insira a extremidade do papel dentro da ranhura de alimentação de papel. O papel começa a ser inserido automaticamente a cerca de 4 cm de distância.

O LED Paper (Papel) desliga-se quando o papel é inserido correctamente. Se o LED Paper (Papel) permanecer aceso, isso significa que o papel não foi inserido correctamente. Insira o papel novamente.



13. Feche o suporte do papel.

Suporte do papel

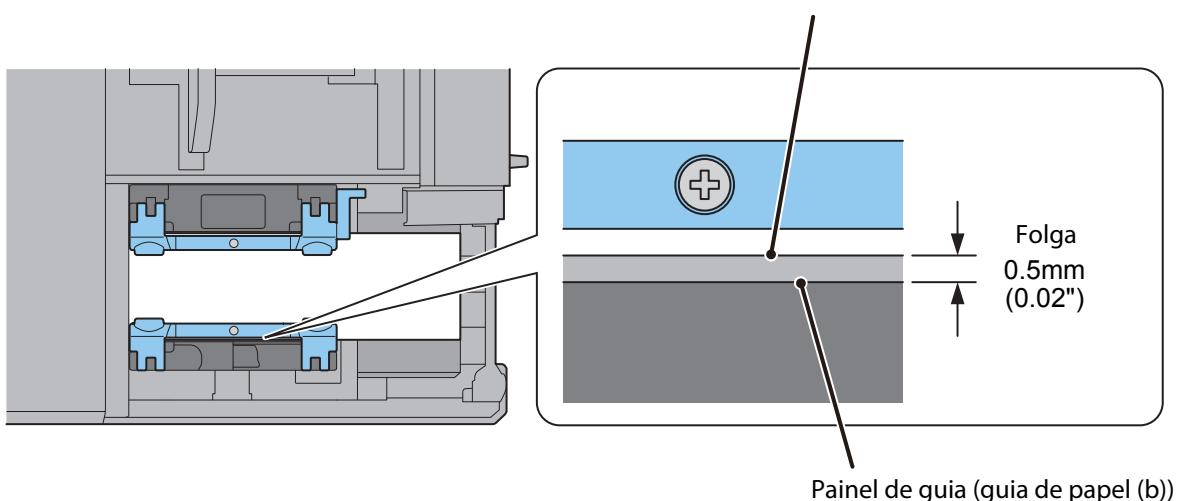


⚠ CUIDADO:

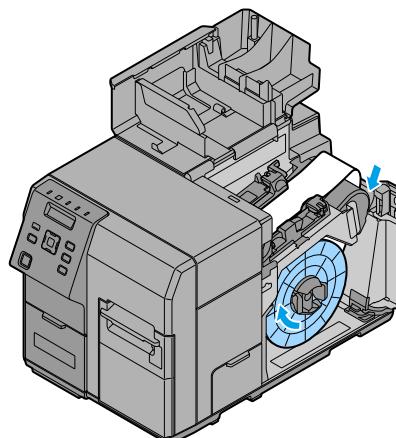
Quando fecha o suporte do papel, existe uma folga de cerca de 0,5 mm entre o painel de guia da guia de papel (b) e a extremidade do papel. Apesar desta folga, o papel é alimentado correctamente.

Depois de fechar o suporte do papel, verifique se existe uma folga entre o painel de guia e a extremidade do papel. Se não houver folga, a impressão pode ficar desalinhada ou o papel pode ficar encravado. Volte para o passo 8.

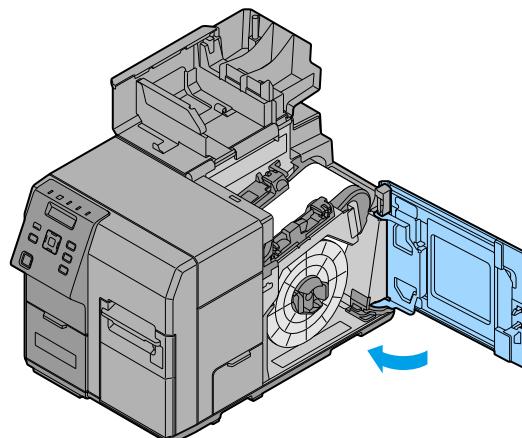
Margem do papel



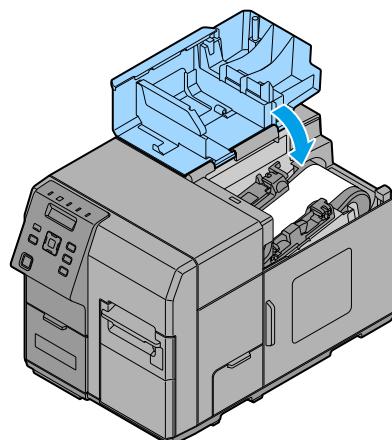
14. Se o papel estiver solto, rode a flange do papel em rolo na direcção da seta para apertar o papel.



15. Feche a tampa do papel em rolo.



16. Feche a tampa de inserção do papel.



17. Prima o botão Pause (Pausa).

Teste de impressão (impressão para verificar o bocal)

Pode verificar se a impressora está a funcionar normalmente imprimindo o padrão de verificação do bocal.

Efectue a impressão da verificação do bocal de acordo com os passos indicados abaixo. Pode utilizar a verificação do bocal para ver se o bocal está obstruído, com base no padrão impresso.

1. Certifique-se de que a impressora está ligada. ( "Ligar" na página 11)
2. ► Prima o botão (Menu) para apresentar o menu.
3. Selecione [NOZZLE CHECK] (Verificar bocal) e prima o botão OK.
4. Selecione [YES] (Sim) e prima o botão OK.

O padrão de verificação do bocal é impresso.

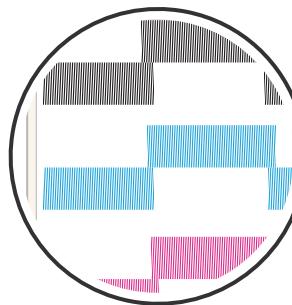
5. Verifique o padrão de verificação do bocal impresso.

Se o padrão estiver impresso normalmente, todas as linhas são impressas de maneira correcta, como indicado na figura à esquerda indicada abaixo.

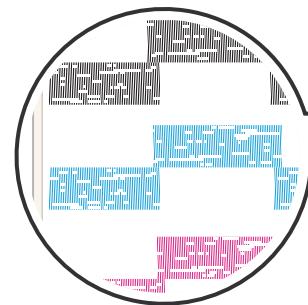
O bocal está obstruído se aparecer uma linha impressa na figura à direita indicada abaixo. Se isto ocorrer, efectue a limpeza das cabeças.

Para obter mais informações sobre a limpeza das cabeças, consulte o *Technical Reference Guide (Guia de referência técnica)*.

<Normal>



<Bocal obstruído>

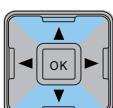


Definir o endereço IP

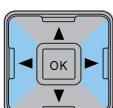
Defina o endereço IP do produto de acordo com os passos indicados abaixo.

1. Certifique-se de que a impressora está ligada. (["Ligar" na página 11](#))
2. ► Prima o botão (Menu) para apresentar o menu.
3. Seleccione [I/F SETUP] (Configurar I/F) e prima o botão OK.
4. Seleccione [NETWORK SETUP] (Configurar rede) e prima o botão OK.
5. Seleccione [IP ADDRESS] (Endereço) e prima o botão OK.
6. Introduza o endereço IP.

▲ • ▼ Utilize o botão para seleccionar um número e os botões ◀ • ▶ para seleccionar o dígito que pretende alterar.



: 0 ~ 9



: 192.168.192.168



7. Prima o botão OK.
Isto conclui a definição do endereço IP.

Notas:

Para obter mais informações sobre as definições de ligação de rede, consulte o Technical Reference Guide (Guia de referência técnica).

Assim termina os procedimentos de configuração da impressora.

Definir a impressora

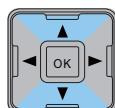
Pode especificar várias definições para a impressora a partir do ecrã do menu. Esta secção descreve o procedimento para especificar as definições básicas.

Definição de hora

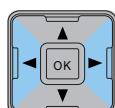
Especifique a data e a hora actualizadas de acordo com os passos indicados abaixo.

1. Certifique-se de que a impressora está ligada. ( "Ligar" na página 11)
2. ► Prima o botão (Menu) para apresentar o menu.
3. Seleccione [PRINTER SETUP3] (Configurar impressora3) e prima o botão OK.
4. Seleccione [CLOCK] (Relógio) e prima o botão OK.
5. Introduza a data e a hora actualizadas.

 •  Utilize o botão para seleccionar um número e os botões  •  para seleccionar o item que pretende alterar.



: 0 ~ 9



: MM DD YY HH:MM



6. Prima o botão OK.
Assim termina a definição da hora.

Definir idioma

Defina o idioma utilizado para as mensagens apresentadas no LCD de acordo com os passos indicados abaixo.

1. Certifique-se de que a impressora está ligada. ( "Ligar" na página 11)
2. ► Prima o botão (Menu) para apresentar o menu.
3. Seleccione [PRINTER SETUP3] (Configurar impressora3) e prima o botão OK.
4. Seleccione [LANGUAGE] (Idioma) e prima o botão OK.
5. Seleccione o idioma que pretende utilizar. Estão disponíveis os seguintes idiomas:
 - Japonês
 - Inglês
 - Francês
 - Alemão
 - Neerlandês
 - Italiano
 - Espanhol
 - Português
6. Prima o botão OK.
Assim termina a definição de idioma.

Notas:

Para obter mais informações sobre outras definições, consulte o Technical Reference Guide (Guia de referência técnica).

Resolução de problemas

Não é possível ligar o produto/o LED não acende

Verifique se o cabo de alimentação está ligado correctamente. ( "Ligar o cabo de alimentação" na página 14)

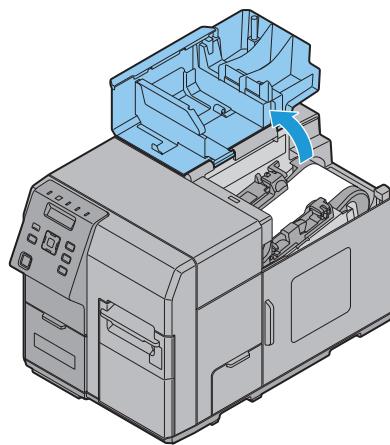
O LED Status/Pause (Estado/Pausa) está aceso/intermitente a âmbar

- Verifique se todas as tampas estão bem fechadas. ( "Lado dianteiro" na página 7)
- Verifique se o papel está inserido correctamente e se a impressora tem papel em rolo suficiente. ( "Inserir o papel em rolo" na página 18)
- Verifique se o papel não está encravado. Retire o papel encravado, se for o caso. ( "O papel está encravado" na página 31)
- Verifique se o tinteiro está inserido correctamente e se é necessário substituí-lo. ( "Instalar o tinteiro" na página 15, "Tinteiro" na página 36)
- Verifique se a caixa de manutenção está inserida correctamente e se é necessário substituí-la. ( "Caixa de manutenção" na página 36)
- A operação da impressora é colocada em pausa apenas se o LED Pause (Pausa) se acender a âmbar. Prima o botão Pause (Pausa) para repor a impressora para o estado de espera da impressora. ( "Painel de operação" na página 8)
- Noutros casos, desligue a impressora, aguarde 10 segundos ou mais e, em seguida, ligue de novo a impressora. ( "Ligar/desligar" na página 11)

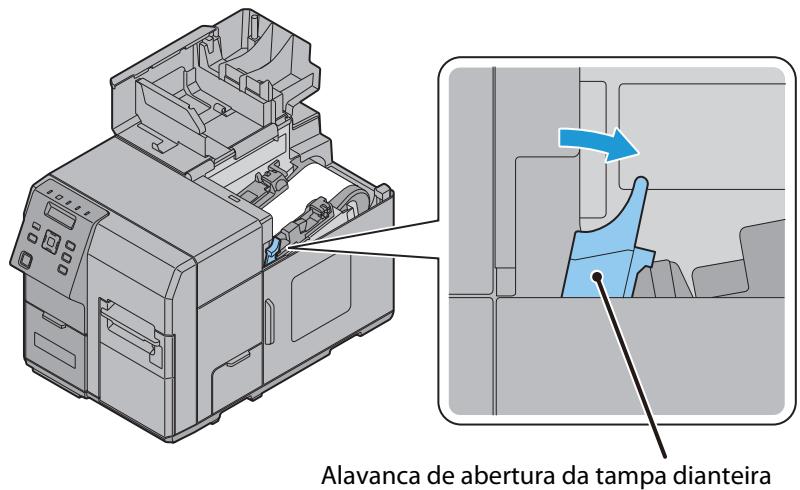
O papel está encravado

Não puxe o papel para fora com força. Em vez disso, retire-o do seguinte modo.

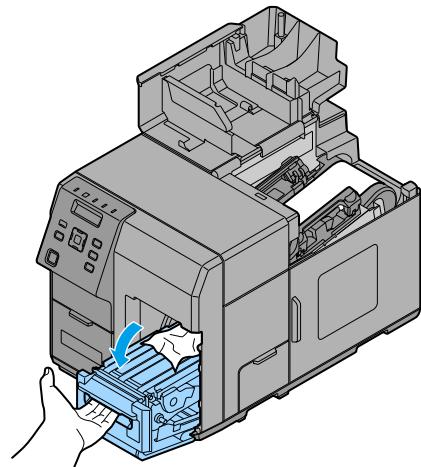
1. Certifique-se de que a impressora está desligada. ( "Desligar" na página 11)
2. Abra a tampa de inserção do papel.



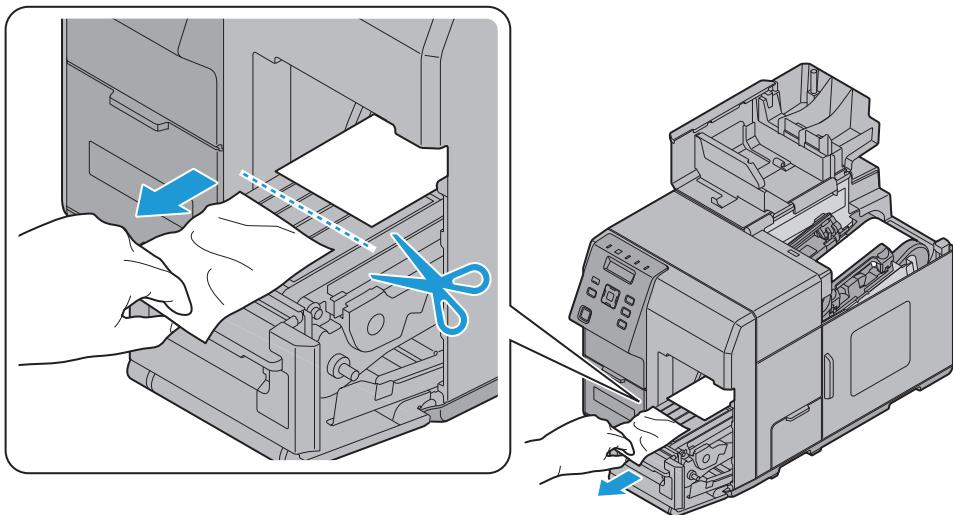
3. Puxe a alavanca de abertura da tampa dianteira na alavanca da alimentação do papel.



4. Abra a tampa dianteira.

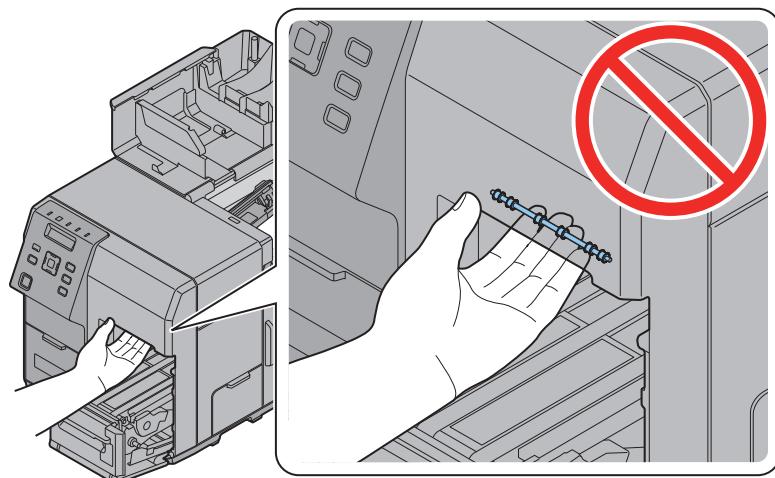


5. Corte o papel encravado e retire-o.

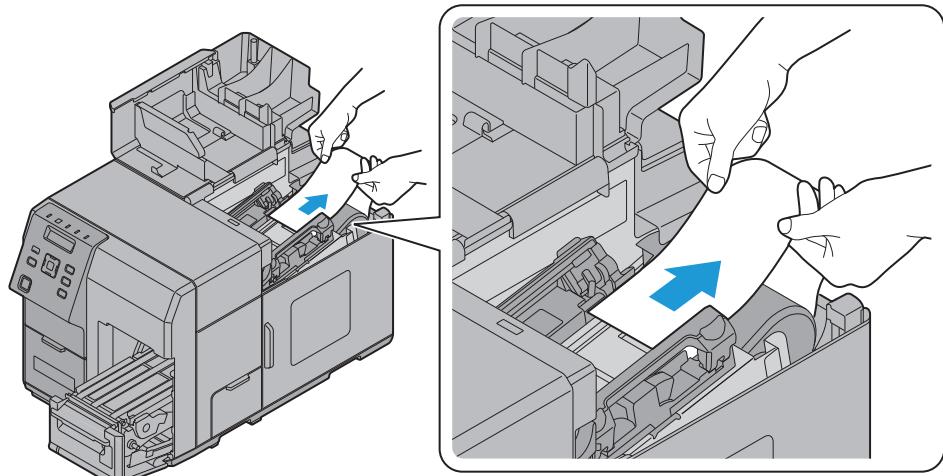


AVISO:

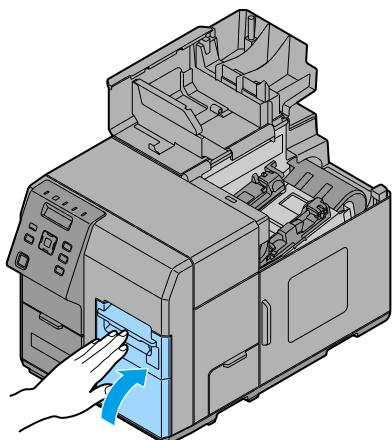
Não toque nas rodas metálicas. Se o fizer, pode sofrer ferimentos.



6. Abra o suporte do papel e puxe o papel para fora da ranhura de alimentação do papel.



7. Feche a tampa dianteira.



8. Insira o papel novamente. ("Inserir o papel em rolo" na página 18)

Especificações

| Item | Especificação | |
|-------------------------------------|---|---|
| Número de modelo | TM-C7500 | TM-C7500G |
| Método de impressão | Jacto de tinta em linha, matriz de pontos Impressão a quatro cores | |
| Alimentação de papel | Alimentação de fricção de avanço e recuo | |
| Papel | Categoria | Etiqueta simples, Etiqueta de mate, Etiqueta sintética |
| | Tipo | Papel em rolo para etiquetas (com/sem marcas pretas) Papel para etiquetas com corte e vinco (com/sem marcas pretas) |
| | Formato | Papel em rolo, papel contínuo |
| Tinteiro | Modelo: SJIC26P (K, C, M, Y) Modelo: SJIC30P (K, C, M, Y) | |
| Caixa de manutenção | Modelo: SJMB7500 | |
| Interface | Ethernet | x 1 10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T |
| | USB | x 1 USB 2.0 de alta velocidade, Tipo B |
| Fonte de alimentação | AC 100-240 V 1,1 A 50/60 Hz | |
| Energia consumida* | Durante o funcionamento (máximo) | 100 V: Aprox. 123 W 230 V: Aprox. 102 W |
| | Durante o modo de espera | 100 V: Aprox. 49 W 230 V: Aprox. 48 W |
| | Durante o modo de suspensão | 100 V: Aprox. 5,1 W 230 V: Aprox. 5,4 W |
| | Quando a corrente está desligada | 100 V: Aprox. 0,2 W 230 V: Aprox. 0,5 W |
| Temperatura e humidade | Funcionamento amigo do ambiente | Em funcionamento: 5 a 35 °C HR entre 20 e 80% (sem condensação) |
| | Impressão amiga do ambiente | Em funcionamento: 15 a 35 °C HR entre 20 e 80% (sem condensação) |
| | Ambiente de transporte (embalado) | Em funcionamento: -20 a 60 °C HR entre 5 e 85% (sem condensação) (A 40 °C: até 1 mês) (A 60 °C: até 120 horas) |
| | Ambiente de armazenamento (desembalado) | Em funcionamento: -20 a 40 °C HR entre 5 e 85% (sem condensação) (A 40 °C: até 1 mês) |
| Dimensões gerais (L × P × A) | 392 × 598 × 395 mm (sem a saliência) | |
| Massa | Aprox. 37,0 kg (Não incluindo o tinteiro, caixa de manutenção e o papel em rolo) | |

*: De acordo com as condições de funcionamento da Epson

Produtos e opções consumíveis

Estão disponíveis produtos e opções consumíveis para este produto. Estes produtos podem ser adquiridos a partir dos representantes de vendas. Para obter mais informações, visite os seguintes URL:

Para clientes na América do Norte, visitar o seguinte sítio Web:
<http://www.epsonexpert.com/>

Para clientes noutros países, visitar o seguinte sítio Web:
<http://www.epson.com/>

Tinteiro

São utilizados tinteiros de quatro cores. O tinteiro disponível para este produto é o seguinte. Utilize um tinteiro que corresponda ao número de modelo da sua impressora.

| Número de modelo | Número de modelo do tinteiro |
|------------------|------------------------------|
| TM-C7500 | SJIC26P (K, C, M, Y) |
| TM-C7500G | SJIC30P (K, C, M, Y) |

O LCD apresenta a mensagem [REPLACE INK] (Substituir tinteiro) quando é necessário substituir o tinteiro. ( "Instalar o tinteiro" na página 15)

Tinteiro genuíno recomendado

- Para obter o melhor desempenho da impressora, é recomendável utilizar tinteiros genuínos da Epson. O uso de tinteiros que não sejam genuínos da Epson podem afectar a qualidade da impressão e impedir que a impressora obtenha o máximo desempenho. A Epson não pode garantir a qualidade e a fiabilidade dos produtos não genuínos da Epson. As reparações a quaisquer danos ou avarias deste produto devido ao uso de produtos não genuínos da Epson não são gratuitas, mesmo que o período da garantia ainda esteja válido.
- O ajuste da cor do produto tem como base o uso de produtos genuínos da Epson. O uso de tinteiros não genuínos pode resultar numa qualidade de impressão reduzida. A Epson recomenda o uso de tinteiros genuínos da Epson.

Caixa de manutenção

A caixa de manutenção é utilizada para recolher os resíduos de tinta. A caixa de manutenção disponível para este produto é:

Modelo: SJMB7500

O LCD apresenta a mensagem [REPLACE M/B] (Substituir C/M) quando é necessário substituir a caixa de manutenção. Para obter mais informações sobre como substituir a caixa de manutenção, consulte o manual fornecido com a caixa de manutenção.

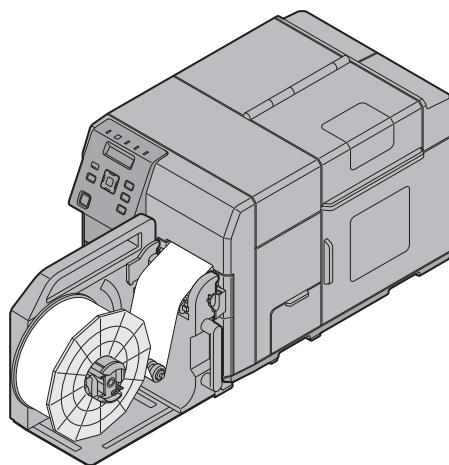
Caixa de manutenção genuína recomendada

É recomendável utilizar uma caixa de manutenção genuína da Epson para assegurar um excelente funcionamento da impressora. O uso de caixas de manutenção não genuínas da Epson pode impedir que a impressora funcione nas melhores condições. As reparações a quaisquer danos ou avarias deste produto devido ao uso de produtos não genuínos da Epson não são gratuitas, mesmo que o período da garantia ainda esteja válido. A Epson não pode garantir a qualidade e a fiabilidade dos produtos não genuínos da Epson.



Enrolador

O enrolador é um dispositivo utilizado para enrolar o papel impresso num rolo.



O rebobinador disponível para este produto é:

Modelo: TU-RC7508

Para obter mais informações sobre como instalar o rebobinador, consulte o manual fornecido com o rebobinador.

Anexo

Transferir controladores, utilitários e manuais

Os controladores de impressora, utilitários e manuais podem ser transferidos a partir de um dos seguintes URL:

Para clientes na América do Norte, visitar o seguinte sítio Web:
<http://www.epsonexpert.com/>

Para clientes noutras países, visitar o seguinte sítio Web:
<https://download.epson-biz.com/?service=pos>

Licença de software de acesso público

Este produto utiliza software de acesso público, além do software para a qual a Epson tem uma licença. Estão disponíveis Informações relacionadas com o software de acesso público deste produto nos seguintes URL:

Lista de software de acesso público: <http://xxx.xxx.xxx.xxx/OSS/copy.html>

Texto completo do contrato da licença: <http://xxx.xxx.xxx.xxx/OSS/licenseterm.html>

(*"xxx.xxx.xxx.xxx" representa o endereço IP da impressora.*)

Restrições quanto à utilização

Quando este produto for utilizado em aplicações que requeiram alta fiabilidade/segurança, como por exemplo dispositivos de transporte relacionados a aviação, carros, por via marítima, automotiva, etc.; dispositivos para a prevenção de desastres; vários dispositivos de segurança, etc.; ou dispositivos funcionais de precisão, etc., deve-se utilizar-lo apenas após considerar-se adequadamente a inclusão de proteção contra falhas e de redundâncias no seu projeto de forma a manter a segurança e a total fiabilidade do sistema. Como este produto não se destina a utilização em aplicações que requeiram fiabilidade/segurança extremamente altas, como equipamentos aeroespaciais, equipamentos de base para comunicações, equipamentos para o controlo de energia nuclear, ou equipamentos médicos relacionados a cuidados médicos diretos, etc., queira tomar a sua própria decisão sobre a adequação deste produto após uma avaliação completa.

Notas

- (1) Todos os direitos reservados. Esta publicação não pode ser integral ou parcialmente reproduzida, arquivada nem transmitida por meio de fotocópias, gravação ou qualquer outro sistema mecânico ou eletrónico, sem a prévia autorização por escrito da Seiko Epson Corporation.
- (2) O conteúdo deste manual está sujeito a alterações sem aviso prévio.
- (3) Apesar de terem sido tomadas todas as precauções na preparação deste manual, a Seiko Epson Corporation não assume qualquer responsabilidade por erros ou omissões.
- (4) Nem é assumida também qualquer responsabilidade de danos resultantes da utilização das informações contidas neste manual.
- (5) De maneira alguma a Seiko Epson Corporation ou as suas filiais deverão assumir qualquer responsabilidade pelo comprador ou terceiros deste produto por danos, perdas, custos, ou despesas incorridos pelo comprador ou terceiros resultantes de: acidente, má utilização, ou utilização abusiva deste produto ou modificações não autorizadas, reparações, ou alterações deste produto, ou (excluindo os Estados Unidos) falha de não cumprir estritamente com as instruções de funcionamento e manutenção da Seiko Epson Corporation.

- (6) A Seiko Epson Corporation não se responsabiliza por quaisquer avarias ou problemas provocados pela utilização de opções ou produtos não reconhecidos como sendo produtos genuínos Epson ou produtos aprovados pela Seiko Epson Corporation.

Marcas comerciais

"EPSON" é uma marca registada da Seiko Epson Corporation.

"Exceed Your Vision" é uma marca registada ou marca comercial da Seiko Epson Corporation.

Todas as outras marcas comerciais são propriedade dos respectivos proprietários e utilizadas apenas para fins de identificação. As informações sobre o produto estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

©Seiko Epson Corporation 2014-2016. Todos os direitos reservados.